

## ~ Programa de Reembolso para Paisajismo ~

1 de Julio de 2008

### REQUISITOS

- Los reembolsos están disponibles únicamente para dispositivos de alta eficiencia que se encuentren en la Lista de dispositivos que cumplen con los requisitos, disponible en [www.bewaterwise.com](http://www.bewaterwise.com). **No todos los dispositivos reúnen los requisitos para el reembolso.**
- Los reembolsos se encuentran disponibles para hogares de una sola familia únicamente. Cada dispositivo se reembolsará solo una vez por domicilio.
- El/los dispositivo(s) debe(n) estar instalado(s) en la dirección que figura en la solicitud antes de enviar la presente solicitud.
- El césped sintético debe reemplazar solo las áreas regadas o que se planean regar. El césped sintético que reemplace superficies de concreto no es elegible para el reembolso. **La instalación del césped sintético no se permite en todas las ciudades.**
- Los reembolsos para césped sintético y controladores inteligentes se pagarán según el tamaño del área. Para reunir los requisitos para este programa, debe indicar en la solicitud de manera precisa el área regada. Como parte de la verificación de instalación en el lugar, es posible que se realice una medición del área.
- Para recibir su reembolso, envíe (sin excepción):
  - ✓ Formulario de solicitud
  - ✓ Recibo(s) de venta original(es)
  - ✓ Copia de su factura de agua
- Los solicitantes por internet no deben enviar este formulario de solicitud por correo. **Utilice un sobre por separado y envíe los siguientes documentos requeridos (sin excepción):**
  - ✓ Copia de su factura de agua
  - ✓ Copia de la página de confirmación en internet
  - ✓ Recibo(s) de venta original(es)
- Envíelo por correo a: **SoCal WaterSmart Rebate Program**  
 3800 Watt Ave., Ste. 105, Sacramento, CA 95821
- Si el reembolso se paga directamente a un contratista paisajista, este debe enviar lo siguiente:
  - ✓ Copia de una licencia válida C-27 para contratista paisajista
  - ✓ Copia de la orden/contrato de trabajo del cliente, firmado por el cliente, y todas las facturas de compra que correspondan
  - ✓ Declaración firmada por el cliente en la que se verifiquen los productos instalados (fabricante, modelo y cantidad) del dispositivo que se ha programado y/o ajustado
- Recibo(s) de venta original(es) debe(n) incluir la fecha de compra, la marca de fábrica y el número de modelo.
- Los lugares comerciales o con varias familias **no reúnen los requisitos**. Para obtener información sobre reembolsos para lugares comerciales o con varias familias, llame al 1 (877) 728-2282.
- El/los dispositivo(s) comprado(s) antes del 10 de julio, 2007 no reúne(n) los requisitos.

### TÉRMINOS Y CONDICIONES

- Para reunir los requisitos para los reembolsos, debe ser cliente actual de uno de los Distritos metropolitanos de agua y de la Familia de agencias de agua del sur de California. **No todas las agencias de agua participan**, ni todos los dispositivos se encuentran disponibles en las ciudades o agencias de agua que participan.
- Las cantidades de reembolso varían según la agencia de agua y están sujetas a cambios.
- Los inquilinos pueden ser elegibles con el consentimiento por escrito del dueño de la propiedad. El nombre del inquilino debe ser el mismo que figura en la factura de agua y se requiere una explicación si el reembolso se emite a nombre de una persona diferente.
- Todos los dispositivos para los que se emite un reembolso están sujetos a una inspección de verificación de instalación en el lugar.
- Las agencias de agua metropolitanas y demás agencias participantes no se responsabilizan por los impuestos que se puedan aplicar como resultado del reembolso que pudiera recibir.
- Las agencias de agua metropolitanas y demás agencias participantes no declaran ni brindan garantía alguna en relación con los productos, incluyendo cualquier sustancia(s) peligrosa(s) que pueda(n) ser contenida(s) en el producto. Este formulario solo se utiliza para reembolso(s).
- El solicitante exime de responsabilidad a las agencias metropolitanas de agua, a las demás agencias participantes y a sus contratistas o agentes por cualquier reclamo y medidas que surgieran de la instalación y el uso de este producto, inclusive de cualquier sustancia peligrosa que se pueda utilizar en el producto.
- En caso de que no se pueda verificar la instalación, el solicitante debe reembolsar a la agencia metropolitana de agua los fondos recibidos incluidos todos los costos de procesamiento relacionados.
- No se garantiza una reducción en la factura de agua. En algunos casos, es posible que el uso de agua aumente debido al riego adecuado.
- El solicitante, al firmar esta Solicitud de reembolso, acepta regirse por los términos y condiciones del programa.
- Las solicitudes se procesarán según el orden en que se reciban.
- Para obtener información sobre el programa, llame al 1 (888) 376-3314 de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.

### ¡CONSERVE ESTE TALÓN para sus registros!

Envíe por correo la parte inferior con el/los **recibo(s) de venta original(es)** y **una copia de su factura de agua** en el sobre que se adjunta a esta solicitud.

A continuación, complete la información solicitada:

¿Cómo se enteró del programa de reembolso? (Marque todo lo que corresponda)

- Anuncio en tiendas   
  Vendedor   
  Agencia de agua   
  Publicidad impresa, radio, TV, Internet  
 Sitio web   
  Otro

Solicitud de reembolso n.

### INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE

**Incluya su factura o recibo(s) de venta original(es) y una copia de su factura de agua en el sobre que se adjunta.**

Agencia de agua participante		Número de cuenta del servicio de agua		Primer nombre		Apellido	
Dirección en la que se realiza la instalación				Ciudad		Estado    Código postal	
Dirección postal para el cheque (si es otra)				Ciudad		Estado    Código postal	
Número de teléfono		Correo electrónico del solicitante				Cheque pagadero a: <input type="checkbox"/> Solicitante <input type="checkbox"/> Contratista	
Compañía contratista	Nombre del contratista	Nombre de contacto	Teléfono del contratista		Correo electrónico del contratista		
Dirección del contratista				Ciudad		Estado    Código postal	
Si no es el nombre del titular de la cuenta <input type="checkbox"/> Propietario <input type="checkbox"/> Inquilino <input type="checkbox"/> Otro (explicar):				Se requiere el número de seguro social para reembolsos más de \$600.			

**Yo, el solicitante, certifico que la información que consta en la presente solicitud es fiel y precisa. He leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones del programa según se describen.**

Nombre en letra de imprenta		Firma del solicitante		Fecha	
-----------------------------	--	-----------------------	--	-------	--

### DISPOSITIVO(S) DE PAISAJISMO INSTALADO(S)

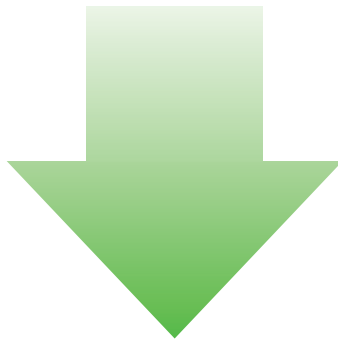
Dispositivo(s) Reembolso mínimo	Fecha de compra	Fecha de instalación	Marca	Modelo	Acres	Cant.	Número de estaciones	Pies cuadrados	Precio de compra
Controlador de riego basado en el clima (Menos de un acre)    \$80.00*									
Controlador de riego basado en el clima (un acre o más)    \$630 por acre*									
Boquillas giratorias    \$4.00 por boquilla*									
Césped sintético \$0.30 por pie. cuadrado.* <input type="checkbox"/> Jardín delantero <input type="checkbox"/> Jardín trasero									

\*Sujeto a cambio sin aviso y a fondos disponibles.

Go on-line to: [www.bewaterwise.com](http://www.bewaterwise.com)



***Have you enclosed  
the original sales receipt(s) and  
a copy of your water bill?***



## **Thank you for your interest in saving water!**

*Your Water\$mart purchase will contribute to significant savings of one of California's most important resources.*

### ***Did you know?***

*Watering your landscape accounts for up to 70 percent of your total household water use!*

Effective landscape designs, plant selection, and proper maintenance of your irrigation system contribute to a beautiful water-wise property.

The purchase of water-saving devices may reduce your water bill.

- **Smart Irrigation Controllers** are programmed to meet the needs of your specific landscape and set the watering schedule based on weather conditions. You can **save over 40 gallons per day!**
- **Rotating Sprinkler Nozzles** spray water only where it's needed, **using about 20 percent less** water by reducing runoff to sidewalk, street and evaporation due to wind and hot weather. More water for your plants and less waste!

### ***Water Savings Tips***

- Use water saving devices and minimize your yard work!
- Choose beautiful native and California friendly plants to save water.
- Replace irrigated areas with synthetic turf.
- Regularly check your sprinkler system for leaks, overspray, and broken, shrunken, or misdirected sprinkler heads.
- Avoid over- or under-watering, and group plants with similar watering needs.

### ***Work With Your Landscape Contractor***

Find a contractor partnering with U.S. EPA's Water Sense Program and/or certified by the Irrigation Association to ensure the best qualifications for a beautiful, Water\$mart landscape.

Social Water\$mart  
Landscape Rebate Program  
3800 Watt Ave., Ste. 105  
Sacramento, CA 95821

PLACE  
STAMP  
HERE

---

---

---

Have you enclosed your sales receipt(s)?  
◆  
Did you enclose a copy of your water bill?

**LANDSCAPE REBATE PROGRAM**  
**- - - APPLICATION FORM - - -**



**THE METROPOLITAN WATER DISTRICT  
OF SOUTHERN CALIFORNIA**  
AND THE FAMILY OF SOUTHERN CALIFORNIA WATER AGENCIES